

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 41 (1923)
Heft: 132

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Samstag, 9. Juni
1923

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Samedi, 9 juin
1923

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLI. Jahrgang — XLI^{me} année

Paraît journallement
dimanches et jours de fête exceptés

N° 132

Redaktion und Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement —
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich
Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G.
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonellezeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre
fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux
offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces: Publi-
citas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 132

Inhalt: Konkurse. — Nachlassverträge. — Handelsregister. — Güterrechts-
register. — Bilanz einer Versicherungsgesellschaft. — Anschluss des Fürstentums
Lichtenstein an das schweizerische Zollgebiet. — Internationaler Postgiroverkehr.

Sommaire: Faillites. — Concordats. — Registre de commerce. — Registre
des régimes matrimoniaux. — Bilan d'une compagnie d'assurance. — Etats-Unis:
Types officiels américains pour le coton. — Service international des virements
postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.) (L. P. 231 et 232.) (O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldbeine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beizuhelfen.

Ct. de Fribourg Office des faillites de Bulle (1661)

Failli: Duvalet, Charles, agent d'affaires, Bulle.
Date de l'ouverture de la faillite: 5 juin 1923.
Première assemblée des créanciers: 15 juin 1923, à 14 heures du jour, salle d'attente du tribunal, château de Bulle.
Délai pour les productions: 7 juillet 1923.

Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (1658/9)

Gemeinschuldner: E. Grüniger & Co., Kollektivgesellschaft, Export von Stickereien, Oberstocken 1350 (Kubelstrasse), St. Gallen W.
Datum der Konkurseröffnung: 12. Mai/5. Juni 1923.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 13. Juni 1923, vormittags 10 Uhr, im Gerichtshaus Neugasse III. Stock (Kommissionszimmer).
Eingabefrist: Bis 7. Juli 1923.

Gemeinschuldner: Garage Central F. A. Sarasin, Rosenbergstrasse 56, St. Gallen C.
Datum der Konkurseröffnung: 1./5. Juni 1923.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 13. Juni 1923, vormittags 11 Uhr, im Gerichtsgebäude Neugasse III. Stock (Kommissionszimmer).
Eingabefrist: Bis 7. Juli 1923.

Kt. Graubünden Konkursamt Davos in Davos-Platz (1660)

Gemeinschuldner: Dr. Grünshlag, F., Buchhändler, früher in Davos-Platz, jetzt unbekanntem Aufenthalte.
Datum der Konkurseröffnung: 28. Mai 1923.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 19. Juni 1923, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant Davos.
Eingabefrist: Bis und mit 9. Juli 1923.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1680)

Failli: Glauser, Ernest-Alexandre, négociant en comestibles, Cours de Rive 7.
Date de l'ouverture de la faillite: 29 mai 1923.
Première assemblée des créanciers: Vendredi, 15 juin 1923, à 10 heures, à la salle des assemblées de faillites, Taconnerie 7.
Délai pour les productions: 9 juillet 1923.

Les créanciers des faillits et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le C.C.S. également, produisent des effets de nature réelle en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droits dans le délai fixé pour les productions:

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou au quel-que titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront des peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.) (L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich Konkursamt Riesbach-Zürich (1635²)

Gemeinschuldner: Bühler, Hans, Kohlen-Import, Dufourstrasse 67, in Zürich 8.

Auflage- und Anfechtungsfrist des Kollokationsplanes und des Inventars: 16. Juni 1923.

Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden über die Zuteilung der Kompetenzstücke dem Bezirksgericht Zürich, I. Abt., und Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen gemäss Art 260 Sch. u. K.-Ges. dem Konkursamt einzureichen.

Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (1662)

Gemeinschuldner: Burri, Robert, zur billigen Quelle, in Bern.

Anfechtungsfrist: 19. Juni 1923.

Kt. Bern Konkursamt Wangen a. A. (1681)

Gemeinschuldner: Meyer-Müller, Friedrich, Handelsmann, von Niederhipp, zurzeit in Haft in Wangen a. A.

Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 22. Juni 1923.

Kt. Luzern Konkursamt Luzern (1663)

Gemeinschuldnerin: Frau Fitze-Grundlehner, Sportgeschäft, Hirschenplatz 1, Luzern.

Anfechtungsfrist: Bis 19. Juni 1923.

Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegt auch das amtliche Güterverzeichnis zur Einsicht auf und sind allfällige Beschwerden binnen obiger Frist geltend zu machen.

Ct. de Vaud Office des faillites de Nyon (1664)

Failli: Société Coopérative Industrielle, à Nyon.

Délai pour intenter action en opposition: 19 juin 1923.

Ct. de Vaud Office des faillites d'Yverdon (1682)

Failli: Piguéron, Ernest, cafetier, à Yverdon.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites de la Chaux-de-Fonds (1665)

Failli: Eichenbaum, Salomon, fabricant, à la Chaux-de-Fonds.

Délai pour intenter action en opposition: Jusqu'au 19 juin 1923 inclusivement.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (1666)

Gemeinschuldner: Hans Koepfli & Co., Isolierwerk und Handel in Isolier-Material, Limmatquai Nr. 34, in Zürich 1, Kommanditgesellschaft.

Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich: 30. Mai 1923.

Datum der Einstellung mit Verfügung des nämlichen Richters: 5. Juni 1923 mangels Aktiven.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 19. Juni 1923 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben innert gleicher Frist einen Barvorschuss von Fr. 700 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Solothurn Konkursamt Kriessellen (1667)

Gemeinschuldnerin: Schreyer, Jenny & Cie., Maschinenfabrik, in Biberist, Kommanditgesellschaft.

Datum der Konkurseröffnung: 27. April 1923.

Das Verfahren wird eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis 20. Juni 1923 Vorschuss zur Durchführung desselben leistet.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (1668)

Gemeinschuldnerin: Union Schweizerischer Zeitungen für den Inseratenverkehr A.-G. (Union Reklame), in Bern.

Datum des Schlusses: 1. Juni 1923.

Ct. de Berne Office des faillites de Courtelary (1684/5)

Failli: Steimann, Otto, industriel, à Tramelan.

Date de la clôture: 29 mai 1923.

Failli: Kaufmann, Jean, cafetier, à St-Imier.

Date de la clôture: 4 juin 1923.

Kt. Bern Konkursamt Laupen (1683)

Ausgeschlagene Verlassenschaft des Sommer, Jules, gew. Pferdehändler, in Laupen.

Datum des Schlusses: 1. Juni 1923.

Kt. Luzern Konkursamt Luzern (1669)
 Gemeinschuldner: Gebr. Zürcher, Schuhzentrale, Seidenhofstrasse Nr. 3, Luzern.
 Datum des Schlusses: 6. Juni 1923.

Kt. St. Gallen Konkursamt Gaster in Kaltbrunn (1670)
 Gemeinschuldner: Wäger, Anton, Kaufmann, Kaltbrunn.
 Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursrichters: 5. Juni 1923.

Kt. St. Gallen Konkursamt Untertoggenburg in Flawil (1671/2)
 Gemeinschuldner:
 Meyer, Johs., Thalmühle, Flawil.
 Macker, Jakob, zur «Aachsäge», Mogelsberg.
 Datum des Schlusses: 7. Juni 1923.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite
 (B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich Konkursamt Männedorf (1673^a)
 Liegenschaften-Gant.

Im Konkurse betr. Näf, Wilhelm, Baugeschäft, in Grossdorf-Uetikon a. See, wird Dienstag, den 10. Juli 1923, nachmittags 2 1/2 Uhr, im Gasthof z. Baumgarten, in Grossdorf-Uetikon a. See, öffentlich versteigert:
 Das Wohnhaus mit Magazin und Werkstätte Nr. 552, für Fr. 28,000 brandversichert, mit 4 a 28 m² Gebäudeplatz, Hofraum und Garten, auf der Hub, in Grossdorf-Uetikon gelegen.

Das Lastenverzeichnis und die Gantbedingungen liegen beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Der Käufer hat beim Zuschlag eine Barzahlung von Fr. 1000 zu leisten.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe
 (L. P. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers
 (B.-G. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.
 Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.
 Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.
 Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
 Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Bern Konkurskreis Bern-Stadt (1688)
 Schuldnerin: Frau Schmidlin, A., Modes, Bundesgasse 20, in Bern.
 Datum der Bewilligung der Stundung durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten II von Bern: 5. Juni 1923.
 Sachwalter: Dr. W. Engeloeh, Fürsprecher und Notar, Bern.
 Eingabefrist: Bis und mit dem 5. Juli 1923 schriftlich und begründet beim Sachwalter.
 Gläubigerversammlung: 20. Juli 1923, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Sachwalters, Schwanengasse 7.
 Frist zur Einsicht der Akten: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters.

Kt. Luzern Amtsgerichtspräsident von Hochdorf (1674)
 Schuldner: Thoenen, H., im Lagerhaus Maus Frères, Hochdorf, gewesener unbeschränkt haftender Gesellschafter der Kommanditgesellschaft Thoenen & Cie., Haus- und Küchengeräte, Zürich, Kanzeistrasse 126.
 Datum der Stundungsbewilligung: 2. Juni 1923.
 Sachwalter: Th. Bühlmann, Konkursbeamter, Hochdorf.
 Eingabefrist: Bis und mit 28. Juni 1923.
 Gläubigerversammlung: 17. Juli 1923, nachmittags 3 Uhr, im Rathaus, Gerichtssaale, in Hochdorf.
 Frist zur Einsicht der Akten: Vom 7. Juli 1923 an beim Sachwalter.

Kt. St. Gallen Konkurskreis Unterhaintal (1675)
 Schuldner: Hofer, Hermann, Automatenstickerei, Oberfahr-Au.
 Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichts Unterhaintal: 4. Juni 1923.
 Sachwalter: Dr. Thoma, Gerichtsschreiber, St. Margrethen.
 Eingabefrist: Bis zum 29. Juni 1923 beim Sachwalter.
 Gläubigerversammlung: Samstag, den 14. Juli 1923, nachmittags 4 Uhr, im Gasthaus zum «Ochsen», in St. Margrethen.
 Frist zur Einsicht der Akten: Während 10 Tagen vor der Versammlung beim Sachwalter.

Kt. Aargau Konkurskreis Aarau (1686^a)
 Schuldner: Schmid, Ernst, Fabrikant, von Suhr und daselbst wohnhaft gewesen, nun in Einigen bei Thun.
 Daer der durch das Bezirksgericht Aarau bewilligten Nachlassstundung: Bis 30. Juli 1923.
 Sachwalter: Jakob Stirnemann, Notar, Aarau.
 Eingabefrist: Bis 25. Juni 1923 beim Sachwalter.
 Gläubigerversammlung: Montag, den 9. Juli 1923, nachmittags 4 Uhr, im Hotel Aarauerhof, in Aarau.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire
 (B.G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Ct. de Neuchâtel District de Neuchâtel (1676)
 Par ordonnance du juin 1923, le président du tribunal de Neuchâtel a prolongé de deux mois le sursis concordataire accordé le 7 mai 1923 à Pétremand, Guillaume, cordonnier, à Neuchâtel.
 L'assemblée des créanciers fixée au 14 juin 1923, n'aura pas lieu; elle est reportée au jeudi, 26 juillet 1923, à 15 heures, à l'Hôtel-de-Ville de Neuchâtel, salle du tribunal.
 Les intéressés peuvent prendre connaissance des pièces au bureau du soussigné pendant les 10 jours qui précèdent cette assemblée.
 Neuchâtel, le 6 juin 1923. Le commissaire au sursis: Dr. George Haldimann, avocat.

Ct. de Genève District de Genève (1687)
 Par jugement du 6 juin 1923, le tribunal a prorogé de deux mois le sursis concordataire accordé le 16 avril 1923 à Ducimetière, René, négociant, Rue de Cornavin 10.
 Une nouvelle assemblée des créanciers aura lieu vendredi, 3 août 1923, à 10 heures, dans la salle des assemblées de faillites, Tacconrie 7, à Genève.

Le commissaire au sursis:
 F. Lecoutre, directeur de l'office des faillites.

Verhandlung über den Nachlassvertrag
 (B.-G. 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat
 (L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern Gerichtspräsident I von Biel (1689)
 als erstinstanzlicher Nachlassrichter

Nachlassschuldnerin: Frau Hoil, Elisabeth, geb. Bopp, Schuhhandlung, Marktgasse, in Biel.
 Verhandlungstermin: Samstag, den 16. Juni 1923, vormittags 10 Uhr, vor Richteramt I Biel, im Amthaus.

Kt. Schwyz Gerichtspräsident von Schwyz (1677)
 Schuldner: Hediger, Xaver, in Muotathal.
 Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Samstag, den 16. Juni 1923, nachmittags 2 Uhr, vor Bezirksgericht Schwyz, im Rathaus in Schwyz.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
 (B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Bern Konkurskreis Obersimmenthal (1678)
 Nachlassschuldner: Schwarz, Robert, Viehhändler, Zweisimmen.
 Datum der gerichtlichen Bestätigung: 22. Mai 1923. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.
 Blankenburg, den 6. Juni 1923.
 Der Sachwalter: Rupp, Betreibungsbeamter.

Ct. du Valais Tribunal de Monthey (1679)

Le juge-instructeur du district de Monthey rend notoire qu'en séance du 30 mai 1923 il a prononcé l'homologation du concordat présenté par Donnet-Descartes, Charles, de Maurice, horticulteur, à Monthey.
 Délai de recours: 10 jours.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1923. 6. Juni. Knopffabrik Neftenbach A.-G., in Neftenbach (S. H. A. B. Nr. 293 vom 29. Dezember 1922, Seite 2407). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Februar 1923 haben die Aktionäre die Reduktion des Aktienkapitals von bisher Fr. 250,000 auf Fr. 25,000 beschlossen durch Abstempelung der 500 Namenaktien von nom. Fr. 500 auf nom. Fr. 50. Sodann wurde die Wiedererhöhung des Aktienkapitals auf Fr. 250,000 beschlossen durch Ausgabe von 450 auf den Namen lautenden Prioritätsaktien zu je Fr. 500. In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. März 1923 wurde die Durchführung obiger Beschlüsse konstatiert. Die §§ 4, 5 und 30 der Gesellschaftsstatuten wurden revidiert. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 250,000, zerfallend in 500 Stammaktien zu je Fr. 50, und 450 Prioritätsaktien zu je Fr. 500, alle auf den Namen lautend. Die den Prioritätsaktien vor den Stammaktien zustehenden Rechte sind statutarisch normiert.

6. Juni. Lignolin Aktiengesellschaft Winterthur, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 240 vom 13. Oktober 1917, Seite 1642). Durch Generalversammlungsbeschluss der Aktionäre vom 29. Mai 1923 wurden die §§ 4, 5, 14, 16—18, 21, 22, 24 und 26 der Gesellschaftsstatuten revidiert und die §§ 15, 19 und 20 eliminiert. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Aenderungen: Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, die Verwaltung (aus einem Verwalter bestehend) und die Kontrollstelle. Der Verwalter vertritt die Gesellschaft nach aussen und führt Einzelunterschrift. Der Verwalter kann an Drittpersonen Einzel- und Kollektivprokura erteilen. Ernst Leopold Girard-Scheidegger und Alfred Widmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, deren Unterschriften werden anmit gelöscht. Als Verwalter fungiert der bisherige Verwaltungsratsdelegierte Julius Ernst Quidort, Kaufmann, von Chevroux (Waadt), in Winterthur.

Genuss- und Lebensmittel. — 6. Juni. Genossenschaft Fox Co., in Altstetten (S. H. A. B. Nr. 53 vom 4. März 1922, Seite 403), Engelbert Jaeger ist aus dem Vorstand und als Geschäftsführer zurückgetreten; dessen Unterschrift wird anmit gelöscht. In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Mai 1923 wurde als Vorstand (Präsident) gewählt: Gustav Woislog, Kaufmann, von und in Altstetten. Der Genannte führt Einzelunterschrift für die Genossenschaft. Das Geschäftslokal befindet sich nun: Bahnhofplatz 5, in Altstetten.

6. Juni. Unter dem Namen Alters- & Unterstützungskasse der Angestellten, Arbeiter und Arbeiterinnen der Firma H. & E. Honegger & Co. ist, mit Sitz in Wald, durch öffentliche Urkunde vom 16. Mai 1923 eine Stiftung errichtet worden, zwecks Leistung von Unterstützungen: a) an Wöchnerinnen bei Wiederaufnahme der Arbeit bei der Firma; b) an Angestellte, Arbeiter und Arbeiterinnen bei längerer Krankheit und c) bei Unglücksfällen oder sonst notbringenden Vorkommnissen, von denen sie ohne ihr Verschulden betroffen wurden und d) Leistung von jährlichen Unterstützungen an Angestellte, Arbeiter und Arbeiterinnen, die während 20 Jahren ununterbrochen bei der Firma in Arbeit gestanden haben und nicht mehr voll arbeitsfähig sind. Die Höhe der Zuwendungen bestimmt der Stiftungsrat von Fall zu Fall. Zu Leistungen, zu denen die Firma durch staatliche Vorschriften verpflichtet ist, darf die Stiftung nicht in Anspruch genommen werden. Organ der Stiftung ist der aus den geschäftsführenden Gesellschaftern der Firma «H. & E. Honegger & Co.» bestehende Stiftungsrat. Der Stiftungsrat vertritt die Stiftung nach aussen; er bezeichnet diejenigen Personen, die befugt sein sollen, für die Stiftung rechtsverbindlich zu zeichnen und setzt die Form der Zeichnung fest. Zurzeit führen Einzelunterschrift: die beiden Mitglieder des Stiftungsrates: Ernst Honegger-Baumann, Fabrikant, und Hugo Honegger, Weberentechniker, beide von und wohnhaft in Wald. Geschäftslokal: Im Sagenrain.

6. Juni. Schweizerische Handelsgesellschaft, in Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 170 vom 9. Juli 1921, Seite 1395). Im Verwaltungsrat dieser Genossenschaft sind folgende Aenderungen eingetreten: als Präsident wurde gewählt: Gustav Grob, Kaufmann, von Wattwil, in Grabs (St. Gallen) bisher Vize-

präsident); als Vizepräsident: Emil Meyer, Kaufmann, von Triengen (Luzern), in Reiden (Luzern), neu, und als Kontrolleur: Charles Flury, Kaufmann, von Ennetmoos (Nidwalden), in Luzern (bisher). Diese drei bilden zugleich die Direktion und führen je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft. Ferner wurde neu als Beisitzer gewählt: Paul Hofmann-Tamp, Kaufmann, von Winterthur, in Wald (Zürich); Joseph Heinrich-Ammann ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden.

6. Juni. Chemie-Metall A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 27 vom 2. Februar 1923, Seite 241). Aus dem Verwaltungsrate ist Dr. Max Eberli ausgeschieden und an seine Stelle neu als einziges Mitglied der Verwaltung gewählt worden: Dr. Walter Schilt, Rechtsanwalt, von Frauenfeld, in Zürich 8, welcher die rechtsverbindliche Einzelunterschrift namens der Gesellschaft führt. Die Unterschrift des obgenannten Dr. Max Eberli, sowie ferner die Prokura des Viktor Schereschewsky sind erloschen.

Zentralheizungen, Oefen, sanitäre Anlagen. — 6. Juni. Firma Fritz Lang & Co., in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 239 vom 3. Dezember 1919, Seite 2119). Der unbeschränkt haftbare Gesellschafter Fritz Lang, von Zürich, wohnt nun in Zürich 7. Hugo Müller-Bertel, Kommanditär-Prokurist, von Zürich, in Zürich 2, erhöht seine Kommanditeinlage auf Fr. 30,000 (dreissigtausend Franken). Das Geschäftslokal befindet sich jetzt: Zürich 3, Staffelstrasse 5. Die Firma hat unter derselben Firmabezeichnung eine Zweigniederlassung errichtet in Winterthur, Wildbachstrasse 35.

6. Juni. Arbeiter-Consum-Verein der Fabrik «Mech. Seidenstoffweberei Zürich» in Ottenbach, in Ottenbach (S. H. A. B. Nr. 40 vom 17. Februar 1913, Seite 273). Die Mitglieder dieser Genossenschaft haben die Auflösung beschlossen, womit diese Firma und damit die Unterschriften bzw. Namen der Vorstandsmitglieder Gustav Zschokke, Jakob Häusermann, Heinrich Berli, Albert Gut und Christian Spörri, nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, gelöscht werden.

6. Juni. Ziegelei Männedorf, in Männedorf (S. H. A. B. Nr. 296 vom 18. Dezember 1917, Seite 1965). In der Generalversammlung vom 15. Mai 1923 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft die Auflösung beschlossen und gleichzeitig die Durchführung der Liquidation konstatiert. Diese Firma wird daher nebst den Unterschriften der Vorstandsmitglieder Hermann Keller und Reinhold Blattmann am 1. Juni 1923 gelöscht.

Sensarie für Immobilien usw. — 6. Juni. In der Firma Kahn & Cie., in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 292 vom 28. Dezember 1922, Seite 2391), ist die Prokura von Frl. Mathilde Kilian erloschen.

Kolonialwaren. — 6. Juni. Die Firma Emil Schmid, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 11 vom 15. Januar 1923, Seite 109), Kolonialwaren en gros und mi-gros, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Eisenwaren und Haushaltsartikel. — 6. Juni. Firma Gnept & Co., in Horgen (S. H. A. B. Nr. 12 vom 12. Januar 1921, Seite 89). Die Prokura des Ernst Heiniger ist erloschen.

Bern — Berne — Berna Bureau Aarwangen

Glasschleiferei, Schilderfabrikation, Grabschmuck. — 1923. 7. Juni. Inhaber der Firma J. Friedrich Trösch, in Bützberg, ist Johann Friedrich Trösch, von Thunstetten, in Bützberg. Glasschleiferei, Schilderfabrikation sowie Fabrikation und Vertrieb von Grabschmuck.

Bureau Burgdorf

2. Juni. Der Verein Fabrikkrankenasse Kirchberg, mit Sitz in Kirchberg (S. H. A. B. Nr. 136 vom 12. Juni 1914), hat in den Hauptversammlungen vom 12. Februar 1922 und 25. Februar 1923 gewählt: Am Platze des bisherigen Präsidenten Jakob Lehmann: Johann Nyffenegger, von Hutwil, Schlächter, in Kirchberg; am Platze des Johann Nyffenegger zum Vizepräsidenten: Gottfried Müller, von Dättlikon, Webermeister, in Kirchberg; am Platze des bisherigen Sekretärs Gottlieb Hermann: Gottfried Streit, von Thierachern, Fergler, in Kirchberg; als Kassier wurde bestimmt der bisherige Johann Hess-Heusser, von Wald (Zürich), Werkführer, in Kirchberg.

2. Juni. Die Staniofabrik Burgdorf A. G. in Burgdorf (Fabrique de feuilles d'étain Berthoud S. A. a Berthoud), mit Sitz in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 44 vom 22. Februar 1923), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Mai 1923 die Zahl der Mitglieder des Verwaltungsrates von drei auf fünf erhöht und als neue Verwaltungsratsmitglieder gewählt: Hans Danz, Ingenieur, von Grossaffoltern, in Bern, und Emil Lüthi, Baumeister, von Rüderswil, in Burgdorf.

2. Juni. Die im Handelsregister eingetragene Genossenschaft selbständiger Spezierer des Kantons Bern unter der Firma Kolonial-E.-G. Burgdorf, mit Sitz in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 189 vom 1. August 1921, Seite 1549), hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 5. April 1923 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen getroffen: Die Genossenschaft trägt den Namen «Kolonial-E.-G. Burgdorf» und hat ihren Sitz in Burgdorf. Geschäftslokal: Oberburgstrasse Nr. 8. Die Zeitdauer der Genossenschaft ist nicht beschränkt. Sie hat den Zweck, durch gemeinsame Warenbeschaffung und möglichst direkten Bezug von ersten Quellen die Konkurrenzfähigkeit ihrer Mitglieder zu fördern. Börsendifferenzgeschäfte sind den Organen der Genossenschaft untersagt. Die Aufnahme neuer Mitglieder findet durch den Vorstand statt. Die Eintrittserklärung ist schriftlich einzureichen. Es dürfen nur solche Mitglieder aufgenommen werden, welche einen guten Leumund besitzen und tüchtige, zahlungsfähige Geschäftsleute sind. Die aufgenommenen Kolonial-E.-G.-Mitglieder werden zugleich Mitglieder des Vereins Bernischer Spezierer, insofern sie keinem andern Speziererverein angehören. Jedes Mitglied ist verpflichtet, bei der Aufnahme einzuzahlen: 1. ein Eintrittsgeld, das alljährlich von der Generalversammlung festgesetzt wird und dem Reservefonds zufällt; 2. Fr. 200 als Garantie der Genossenschaft gegenüber; 3. Fr. 200 als Beteiligung am Stammkapital (Anteilschein). Die Aufnahme gilt erst als vollzogen, wenn obige Verpflichtungen erfüllt sind. Der Austritt steht jedem Genossenschafter frei, solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist (Art. 684 O. R.). Der Austritt ist jedoch nur auf das Ende eines Kalenderjahres gestattet, und es ist das Gesuch drei Monate vorher durch Chargé dem Präsidenten der Genossenschaft einzureichen. Der Tod hebt das Recht der Mitgliedschaft auf. Es können jedoch die Erben, ohne ein Eintrittsgeld zu entrichten, an Stelle des Verstorbenen treten, wenn der Vorstand damit einverstanden ist. Die Erben sind verpflichtet, innert 60 Tagen vom Firmawechsel Kenntnis zu geben. Durch Beschluss des Vorstandes können Mitglieder jederzeit ausgeschlossen werden, die ihren finanziellen Verpflichtungen nicht nachkommen oder bei denen mit ziemlicher Sicherheit angenommen werden kann, dass ihnen ihre Mitgliedschaft mehr nur Informationszwecken über Handel und Verkauf der Genossenschaft dient. Den ausgeschlossenen Mitgliedern steht das Rekursrecht an die nächste Generalversammlung zu. Bis zur Erledigung eines solchen Rekurses werden die betreffenden Mitglieder für sämtliche Warenlieferungen durch die Vertragslieferanten, wie auch für diejenigen ab Lager der Genossenschaft, gesperrt. Die Rückzahlung des Guthabens am Garantie-, Stamm- und Obligationen-Kapital, sowie allfälliger weiterer Guthaben, erfolgt nach Genehmigung der Jahresrechnung und nach vollständiger Ablösung der Verpflichtungen des Ausstretenden der Genossenschaft gegenüber. Letztere ist berechtigt, ihre Forderungen an den Ausstretenden von dessen Guthaben an die Genossenschaft in Abzug zu bringen

und das Mitglied ist verpflichtet, die Anteilscheine und Obligationen zurückzuerstatten. Die Auszahlung erfolgt erst dann, wenn sich die erwähnten Titel im Besitz der Genossenschaft befinden. Die Anteile am Stamm- und Obligationenkapital werden dem Ausstretenden bis zur erfolgten Auszahlung verzinst. Am übrigen Genossenschaftsvermögen, einschliesslich Reservefonds, hat der Ausstretende keinen Anspruch. Die finanziellen Mittel der Genossenschaft bilden: 1. Das Garantiekapital; 2. das Stammkapital; 3. das Obligationenkapital; 4. der Reservefonds; 5. der Reservefonds. Die Mitglieder haben sich im Verhältnis zu ihrem Jahresumsatz bei der Genossenschaft am Stammkapital zu beteiligen, und zwar wie folgt: mit Fr. 1000 bis zu einem Jahresumsatz von Fr. 20,000; mit Fr. 2000 bis zu einem Jahresumsatz von Fr. 40,000; mit Fr. 3000 bis zu einem Jahresumsatz über Fr. 40,000. Diese Verpflichtung wird erfüllt durch die beim Eintritt nach Art. 4 zu leistende erste Barzahlung von Fr. 200 und der Rest durch weitere Barzahlungen oder durch Kapitalisierung der gemäss Art. 33 gesammelten Guthaben. Diejenigen Mitglieder, welche gewisse Artikel in grösseren Quantitäten (waggonweise) von der Genossenschaft gegen Barzahlung oder kurzfristige Termine beziehen, werden für diese Umsätze von der Beteiligung am Stammkapital befreit. Zur weiteren Aufneuerung der Betriebsmittel gibt die Genossenschaft an ihre Mitglieder Obligationen aus in Abschnitten à Fr. 100. Diese lauten auf den Namen des Mitgliedes und sind nicht übertragbar. Die Genossenschaft bezweckt für sich keine Gewinne zu erzielen. Das Betriebsergebnis wird verwendet wie folgt: 1. Zur Deckung der Betriebsunkosten, 2. Abschreibungen, 3. Verzinsungen, 4. Zuweisungen an den Reservefonds gemäss Art. 35 der Statuten. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften: 1. der Reservefonds, 2. der Sammelfonds, 3. das Garantiekapital, 4. das Stammkapital. Bei allfälligen Betriebsdefiziten, zu deren Deckung der Reservefonds nicht ausreicht, können die Mitglieder bis zu höchstens 1% auf ihrem Jahresumsatz bei der Genossenschaft belastet werden. Jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Genossenschafter für Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: 1. die Generalversammlung, 2. der Vorstand, 3. die Betriebskommission, 4. die Zensurkommission, 5. der Geschäftsführer. Der Vorstand besteht aus Präsident, Vizepräsident, Sekretär und 4 Beisitzern und kann nach Bedürfnis erweitert werden. Für die Genossenschaft zeichnen rechtsverbindlich deren Präsident oder der Vizepräsident des Vorstandes mit dem Sekretär kollektiv je zu zweien. Gegenwärtig sind gewählt: als Präsident: Rudolf Vögel-Schenk, von Oberwichtach, Handelsmann, in Niederscherli, bisheriger; als Vizepräsident: Gottfried Jenni, von Eggwil i. E., Spezierer, in Aarberg, bisheriger; als Sekretär an Stelle des Otto Eduard Kunz: Moritz Aberegg, von Büren a. A., Spezierer, in Bern, bisheriger Beisitzer; als Beisitzer: die bisherigen Gottfried Hügli, von Meikirch, Negoziant, in Lützelflüh-Goldbach; Emil Bichsel, Negoziant, von und in Sumiswald; Adolf Dietrich, Kolonialwarenhändler, von und in Leissigen, und neu an Stelle des zum Sekretär gewählten Moritz Aberegg: Hans Burgunder, Spezierer und Drogist, von und in Langenthal.

Bäckerei. — 5. Juni. Inhaber der Firma Jakob Eichelberger, in Kernenried, ist Jakob Eichelberger, von Hettiswil, wohnhaft in Kernenried. Gross- und Kleinbäckerei.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Unternehmungen. — 1923. 4. Juni. Inhaber der Firma Otto Graber, in Luzern, ist Otto Graber, von Grossdietwil, in Luzern. Unternehmungen. An der Halde.

4. Juni. Käseereigenossenschaft Wikon-Adelboden, mit Sitz in Wikon (S. H. A. B. Nr. 130 vom 22. Mai 1920, Seite 963 und dortige Verweisung). An der Generalversammlung vom 17. Februar 1923 wurde an Stelle des zurückgetretenen Ludwig Hodel als Aktuar in den Vorstand dieser Genossenschaft gewählt: Otto Suter, Landwirt, von Kölliken, in Wikon. Die Unterschrift von Ludwig Hodel ist erloschen.

5. Juni. Seeverlad & Kieshandels A. G. Luzern, Aktiengesellschaft mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 180 vom 4. August 1922, Seite 1522). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. Mai 1923 wurde die volle Einzahlung des bisher emittierten Aktienkapitals von Fr. 200,000 konstatiert. Die Aktientitel sind in Beträge von Fr. 500 errichtet worden, statt wie vorgesehen in Titeln zu Fr. 1000, sodass im ganzen 400 Titel zu Fr. 500 nominell, welche auf den Namen lauten, begeben sind. In diesem Sinne wurde § 3 der Statuten revidiert. Ferner wurde beschlossen, dass die Uebertragungen und Veräusserungen von Aktien an die Genehmigung des Verwaltungsrates gebunden sind, ansonst sie nichtig sind.

Goldschmied. — 5. Juni. Inhaber der Firma Joseph Schneider, in Luzern, ist Josef Schneider, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern. Goldschmied. Hirschengraben Nr. 13.

Sanitäre Anlagen. — 5. Juni. Inhaber der Firma Alois Haugartner, in Luzern, ist Alois Haugartner, von Ruswil, in Luzern. Erstellung sanitärer Anlagen. Kaufmannweg 17.

5. Juni. Inhaber der Firma Hermann Küng, Gipsermeister, in Reusstal-Emmebrücke, Gemeinde Littau, ist Hermann Küng, von Doppleschwand, in Reusstal-Emmenbrücke, Gemeinde Littau. Gipsergeschäft. Reusstal 31. Post Emmenbrücke.

Bau- und Möbelschreinerei, Speziererei. — 6. Juni. Inhaber der Firma Alfred Frank, in Roggliswil, ist Alfred Frank, von und in Roggliswil. Mech. Bau- und Möbelschreinerei. Speziererhandlung.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1923. 6. Juni. Die Firma Ignaz Bamert, Holzhändler, in Tuggen (S. H. A. B. Nr. 38 vom 13. Februar 1923, Seite 155), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Wirtschaft, Bäckerei, Konditorei. — 6. Juni. Die Firma Ig. Bamert-Pfister, zum Löwen, in Tuggen (S. H. A. B. Nr. 51 vom 3. März 1914, Seite 355), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Bäckerei und Wirtschaft. — 6. Juni. Inhaber der Firma August Bamert-Kesster, in Tuggen, ist August Bamert, von und in Tuggen. Bäckerei und Wirtschaft.

6. Juni. Inhaber der Firma Albert Bachmann, Bäckerei, in Bäch-Freienbach, ist Albert Bachmann, von Feusisberg, in Bäch-Freienbach. Bäckerei.

Velos. — 6. Juni. Inhaber der Firma Johann Wüst, Sohn, in Brunnén, ist Johann Wüst, Kaufmann, von Oberriet (St. Gallen), in Brunnén. Velohandlung.

Solothurn — Soleure — Soletta Bureau Stadt Solothurn

1923. 30. Mai. Der Verein unter dem Namen Schweizerischer Jura-Verein, Förderung des Fremdenverkehrs, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 78 vom 24. März 1910, Seite 530 und dortige Verweisung), hat in seiner Generalversammlung vom 6. Mai 1923 beschlossen, sich im Handelsregister lösen zu lassen, da er nach Art. 60 Z. G. B. zur Erlangung der Persönlichkeit der Eintragung nicht mehr bedarf. Die Firma wird daher gestrichen.

Marmor- und Bildhauerarbeiten. — 7. Juni. Inhaber der Firma Arnold Bargetzi, in Solothurn, ist Arnold Bargetzi, von Riedholz und Solothurn, Bildhauermeister, in Solothurn. Ausführung sämtlicher Marmor- und Bildhauerarbeiten. Spezialität: Grabdenkmäler. Herrenweg Nr. 415 und 417.

6. Juni. Die Firma Buch- u. Kunstdruckerei Vogt-Schild, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 176 vom 31. Juli 1922, Seite 1497 und dortige Verweisung),

erteilt Kollektivprokura an Albert Berchtold, technischer Leiter, von und in Selzach, und Leo Adam, Kaufmann, von und in Solothurn.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Wirtschaft. — 1923. 4. Juni. Die Firma August Kleiner, in Basel (S. H. A. B. Nr. 161 vom 29. Juni 1921, Seite 1320), Wirtschaftsbetrieb, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Dornacherstrasse 47 (Gundeldingerhalle).

4. Juni. Die Genossenschaft unter der Firma Allgemeine Gipser- und Maler-Genossenschaft (A. G. M. G.) in Basel, in Basel (S. H. A. B. Nr. 183 vom 8. August 1922, Seite 1542/3 und dortige Verweisungen), Förderung der sozialen Wohlfahrt und die Verbesserung der Lebenshaltung ihrer Mitglieder, hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Mai 1923 eine Statutenänderung beschlossen, wonach die Vorschrift, dass die zeichnungsberechtigten Personen für die Genossenschaft kollektiv zu zweien zu zeichnen haben, gestrichen wurde. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen nunmehr die von der Generalversammlung zu bezeichnenden Mitglieder des Vorstandes, sowie der oder die Geschäftsführer. Die Unterschrift des bisherigen Prokuristen Otto Gutzwiller ist erloschen. Der Prokurist Rudolf Brand, Verwalter, von und in Basel, führt nunmehr für die Genossenschaft die rechtsverbindliche Einzelprokuraunterschrift; ferner wurde als weiteres zeichnungsberechtigtes Vorstandsmitglied bezeichnet: Theophil Hemmerlin, Maler, von und in Basel. Derselbe führt zusammen mit dem Obmann des Vorstandes Eugen Grether, Gipser, von Montbéliard (Frankreich), in Binningen, die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift für die Genossenschaft. An den übrigen bisher publizierten Tatsachen ist keine Aenderung eingetreten.

5. Juni. In der Aktiengesellschaft unter der Firma Zuberbühler & Cie. Stickerei, Lingerie und Schuhfabrik, Aktiengesellschaft, in Zurzach (Aargau), mit Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 100 vom 1. Mai 1923, Seite 873 und dortige Verweisungen), Uebernahme der Kollektivgesellschaft Zuberbühler & Cie., in Zurzach, und Fortführung ihrer Geschäfte und Geschäftszweige, wie Stickerei, Lingerie, Handel in Stickereien und Lingerien, sowie Schuhfabrikation, ist die an Alfred Golay erteilte Kollektivprokura erloschen.

Wirtschaft. — 5. Juni. Inhaber der Firma Josef Meiners, in Basel, ist Josef Meiners-Tönding, preussischer Staatsangehöriger, in Basel. Wirtschaftsbetrieb, St. Jakobsstrasse 159 (Restaurant zum Güterbahnhof Wolf).

Baugeschäft und Architekturbureau. — 5. Juni. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma Gebrüder Stamm, in Basel (S. H. A. B. Nr. 5 vom 7. Januar 1910, Seite 27 und dortige Verweisungen), Baugeschäft und Architekturbureau, ist Georg Stamm-Bruckner ausgeschieden.

5. Juni. Der Inhaber der bisherigen Firma St. Alban Apotheke Herm. Pfau, in Basel (S. H. A. B. Nr. 229 vom 1. Oktober 1915, Seite 1319 und dortige Verweisungen), Apotheke und Laboratorium für mikroskopische und physiologisch-chemische Untersuchungen, Fabrikation und Handel mit chemisch-pharmazeutischen und chemisch-technischen Produkten, ändert seine Firma ab in: Hermann Pfau. Die Natur des Geschäftes lautet nunmehr: Apotheke und Laboratorium für mikroskopische und physiologisch-chemische Untersuchungen. Fabrikation der «Saaba»-Präparate für medizinische und chemisch-technische Zwecke. Geschäftslokal: nunmehr St. Johanns-Ring 102 (Apotheke Pfau vorm. St. Alban-Apotheke).

5. Juni. Aus dem Stiftungsrat der Stiftung Wohlfahrtsfonds der Einkaufsgenossenschaft des Verbandes Schweizerischer Tapezierer und Möbelschäfte, in Basel (S. H. A. B. Nr. 148 vom 14. Juni 1921, Seite 1190), Ausrichtungen von Unterstützungen an langjährige Angestellte und Arbeiter der Firma Einkaufsgenossenschaft des Verbandes Schweizerischer Tapezierer und Möbelschäfte, ist Paul Eppens infolge Todes ausgeschieden und damit dessen Unterschrift erloschen. An dessen Stelle erhält die Kollektivunterschrift mit dem anderen zeichnungsberechtigten Mitglied des Stiftungsrates nunmehr: Hermann Schibli, Tapezierermeister, von und in Basel.

5. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Basler Nähseidefabrik Glaetli & Ruppil, in Basel (S. H. A. B. Nr. 203 vom 7. August 1920, Seite 1522 und dortige Verweisungen), Fabrikation von Nähseide und Handel in Seidengarnen, erteilt Prokura an Hans Glaetli, von und in Basel.

5. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Aktiengesellschaft zur Erstellung billiger Wohnungen, in Basel (S. H. A. B. Nr. 157 vom 24. Juni 1921, Seite 1280 und dortige Verweisungen), Errichtung und Verkauf von Wohnungen, hat ihrem Verwaltungsratsmitglied Sigismund Alioth-Merian, Kaufmann, von und in Basel, die Berechtigung zur Führung der Einzelunterschrift erteilt.

Wirtschaft. — 6. Juni. Inhaber der Firma Arnold Siegrist, in Basel, ist Arnold Siegrist-Gerhardt, von Niederdorf (Baselland), in Basel. Wirtschaftsbetrieb Binningerstrasse Nr. 9.

6. Juni. Die Firma Textilfabrikate A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 100 vom 1. Mai 1923, Seite 871 und dortige Verweisungen), Handel und Kommission in Textilfabrikaten, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Nonnenweg 6.

6. Juni. In der Aktiengesellschaft unter der Firma Schweizerische Nationalbank, in Bern, mit Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 261 vom 7. November 1922, Seite 2126 und dortige Verweisungen), Regelung des Geldumlaufs in der Schweiz und Erleichterung des Zahlungsverkehrs, Bankgeschäft, ist die für die Zweigniederlassung Basel an Fritz Gayer und Jacques Meyer erteilte Kollektivprokura erloschen.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1923. 26. Mai. Unter der Firma Handwerker-Baugenossenschaft-Birsfelden besteht, mit Sitz in Birsfelden, eine Genossenschaft, welche unter Ausschluss eines direkten Gewinnes bezweckt, durch Erstellung von Zweifamilienhäusern Arbeitsgelegenheit zu schaffen. Die Statuten sind am 8. März 1923 festgestellt worden. Die Mitgliedschaft ist beschränkt auf 1 bis 2 Mitglieder jeder Berufsgattung. Die Aufnahme erfolgt durch die Genossenschaftsversammlung. Jedes Mitglied hat die Statuten zu unterzeichnen und einen Beitrag von Fr. 100 einzubezahlen. Bauhandwerker und Lieferanten sind verpflichtet, 25 % der Akkordsumme der übernommenen Arbeiten und Materiallieferungen als Darlehen stehen zu lassen bis zum Verkauf der Häuser. Die Mitgliedschaft erlischt durch Tod, Austritt oder Ausschluss. Letzterer erfolgt durch die Genossenschaftsversammlung. An Stelle eines verstorbenen Mitgliedes können dessen Erben, sofern sie die Aufnahmebedingungen erfüllen, die Mitgliedschaft fortsetzen. Der Austritt kann nur auf Ende Dezember mit vorheriger sechsmonatlicher Kündigung erfolgen. Ausscheidende Mitglieder haben keinen Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen. Die Genossenschaft beschafft das nötige Kapital durch Anleihen, welche von den Mitgliedern zu verbürgen sind. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Genossenschafter solidarisch. Ein allfälliger über die Erstellungskosten der Häuser hinaus sich ergebender Mehrerlös bzw. Rechnungsbereich fällt den Genossenschaftsmitgliedern zu gleichen Teilen zu. Die Organe der Genossenschaft sind: die Genossenschaftsversammlung und der aus Präsident, Aktuar und Kassier bestehende Vorstand. Der Präsident führt kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft. Präsident ist: Karl Hipp, Schlossermeister, von Känerkinden; Aktuar ist: Albert Frey, Schreinermeister, von Oberhof (Aargau); Kassier ist: Emil Rudin, Spenglermeister, von Ziefen, sämtliche wohnhaft in Birsfelden.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Photoatelier und Photoartikel. — 1923. 6. Juni. Inhaber der Firma Louis Baumgartner, in St. Gallen C, ist Louis Baumgartner, von Sirnach (Thurgau), in St. Gallen C. Photoatelier und Photoartikel, Burggraben 7.

Kolonialwaren. — 6. Juni. Inhaberin der Firma Florence Stocker-Bösch, in St. Gallen W, ist Florence Stocker-Bösch, von Boltigen (Bern), in St. Gallen W, Kolonialwaren, Vonwilstrasse 5.

6. Juni. Stickerei Feldmühle, vormals Loeb, Schönfeld & Co., Aktiengesellschaft, mit Sitz in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 182 vom 25. Juli 1921, Seite 1500). Die Prokura von Cesar Loeb ist erloschen.

Stickerei. — 6. Juni. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma A. Günther & Co., Fabrikation und Export von Stickereien, Taschentüchern, Kragen usw., in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 24 vom 30. Januar 1922, Seite 181), erteilt Einzelprokura an Paul Bernhardsgrütter, von und in Rorschach.

Panzerröhrenfabrik und Sauerstoffwerk. — 6. Juni. Josef Jansen, deutscher Staatsangehöriger, und Jakob Lühlinger, von Basel und Oberriet, beide in Basel, haben unter der Firma Jansen & Co., in Oberriet, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1923 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist: Josef Jansen; Kommanditär ist: Jakob Lühlinger, mit dem Betrage von Fr. 50,000 (fünfzigtausend Franken). Die Firma erteilt Einzelprokura an den Kommanditär Jakob Lühlinger. Panzerröhrenfabrik und Sauerstoffwerk. Staatsstrasse.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1923. 5. Juni. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft Allgemeine Davoser Kontroll- und Central-Molkerei A.-G., in Davos (S. H. A. B. Nr. 96 vom 23. April 1919, Seite 691), sind Nicolaus Conrad, Martin Valär, Hans Peter Güler und Caspar Jenny ausgeschieden. Deren Unterschriften sind somit erloschen. Als Vizepräsident ist neu in den Verwaltungsrat gewählt worden: Christian Bernhard, Landwirt, von Davos, in Davos-Platz, und als Beisitzer sind Andreas Michel, Landwirt, von Davos, in Davos-Monstein, und Simon Wehrli-Hauswirth, Landwirt, von Davos, in Davos-Brüche, gewählt worden. An Stelle des verstorbenen Carl Himmel ist als Direktor bezeichnet worden: Dr. Alexander Gabathuler, von Oberschan (St. Gallen), in Davos-Platz. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt wie bisher der Präsident gemeinsam mit je einem weiteren Verwaltungsratsmitgliede und der Direktor einzeln.

Trikotage, Wolle, Mercerie und Bonneterie. — 6. Juni. Die Firma Künzli & Schmitter, Nachf. v. Steinmann & Nievergelt, Trikotagen, Wolle, Mercerie und Bonneterie, in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 124 vom 31. Mai 1917, Seite 866), ist infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Martha Schmitter», in Davos-Platz.

Inhaberin der Firma Martha Schmitter, in Davos-Platz, ist Martha Schmitter, von Rothrist, wohnhaft in Davos-Platz. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Künzli & Schmitter, Nachf. v. Steinmann & Nievergelt», in Davos-Platz. Trikotagen, Wolle, Mercerie und Bonneterie. Promenade Nr. 36.

Baugeschäft und Sägerei. — 6. Juni. Die Firma Anton Jörg-Caviezel, Zimmermeister, Zimmerei und Schreinerei, in Ems (S. H. A. B. Nr. 139 vom 3. Juni 1921, Seite 1119), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «J. Luzi Jörg-Rageth», in Ems.

Inhaber der Firma J. Luzi Jörg-Rageth, in Ems, ist Johann Luzi Jörg-Rageth, von Ems, wohnhaft in Ems. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Anton Jörg-Caviezel, Zimmermeister», in Ems. Sie erteilt Prokura an Sebastian Laurenz Jörg-Jörg, von und in Ems. Baugeschäft und Sägerei. Tierkel.

Gipserei und Stukkatur. — 6. Juni. Die Firma Gebrüder Paganl, Gipser und Stukkateure, in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 162 vom 15. Juli 1915, Seite 990), ist infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Vincenzo Paganl», in Davos-Platz.

Inhaber der Firma Vincenzo Paganl, in Davos-Platz, ist Vincenzo Paganl, von Ligornetto, wohnhaft in Davos-Platz. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Gebrüder Paganl», in Davos-Platz. Sie erteilt Prokura an Hulda Paganl, von Ligornetto, wohnhaft in Davos-Platz. Gipser und Stukkateur. Matte Nr. 789.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Baden

Bäder. — 1923. 29. Mai. F. X. Markwalder & Cie., Kollektivgesellschaft, in Baden (S. H. A. B. 1919, Seite 1320). Aus der Gesellschaft sind ausgeschieden: Adolf Baumgartner, gewes. Wirt z. Schweizerhof, in Baden; Fritz Röthlisberger, gew. Wirt z. Sense, in Baden; Frau Josefine Bucher-Werder, zum Sternen, in Ennetbaden, und Dr. Heinrich Göldlin, in Aarau. Neu sind der Gesellschaft beigetreten: die Erbgemeinschaft des Adolf Baumgartner sel., als: Frau Bertha Baumgartner geb. Schulthess, Adolf Baumgartner und Bertha Baumgartner, alle von Rütterswil, in Ennetbaden; Emil Stahel, Wirt, zur Sense, von Eschlikon, in Baden; Adolf Herzog, Hotelier, von Helikon, in Ennetbaden, und Rudolf Brunner, Apotheker, von Glarus, in Baden. Diese sind nicht zeichnungsberechtigt.

Bezirk Bremgarten

7. Juni. Die Genossenschaft unter der Firma Unterstützungskasse für römisch-katholische Geistliche aus der Diözese Basel, in Bremgarten (S. H. A. B. 1916, Seite 1964), hat an Stelle von Joseph Ducret zum Vizepräsidenten und Kassier gewählt: Linus Angst, Stadtpfarrer, von Lengnau, in Aarau, und an Stelle von Thomas Stampfli zum Aktuar Wilhelm Peter Hauser, Pfarrer, von Böttstein, in Künten. Die Unterschriften von Joseph Ducret und Thomas Stampfli sind erloschen.

Bezirk Brugg

Fabrikation von Kammwaren u. dgl. — 7. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Kamm Aktiengesellschaft Brugg (Peigne Société anonyme Brugg), in Brugg (S. H. A. B. 1917, Seite 1635), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

Bezirk Lenzburg

Mühle. — 30. Mai. Aktiengesellschaft Adolf Remund, in Lenzburg (S. H. A. B. 1921, Seite 1651). In der Generalversammlung vom 12. Mai 1923 wurde die Reduktion des Aktienkapitals von Fr. 200,000 auf Fr. 100,000 beschlossen durch Herabsetzung der bisher auf Fr. 1000 lautenden Aktien auf Fr. 500. § 3 der Statuten wurde abgeändert und lautet wie folgt: Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 100,000. Es ist in 200 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 500 eingeteilt. Das Aktienkapital ist voll einbezahlt.

Bezirk Zofingen

Mechanische Stickerei. — 7. Juni. In der Firma Rüeegg & Co., in Zofingen (S. H. A. B. 1917, Seite 94), sind folgende Aenderungen einget-

treten: Der bisherige Kollektivprokurist Hermann Rieger, von und in Zofingen, tritt als unbeschränkt haftender Gesellschafter der Firma bei. Seine Procura ist damit erloschen. Als Kommanditäre treten in die Gesellschaft ein: Hans Plüss-Gysi, von und in Zofingen, mit einer Einlage von Fr. 50,000, demselben wird Kollektivprocura erteilt, und Paul Rieger-Riedel, von und in Zofingen, mit einer Einlage von Fr. 200,000. Hans Plüss-Dübeli erhöht seine Kommanditeinlage auf Fr. 200,000.

Tessin — Tessin — Ticino
Ufficio di Lugano

Ufficio tecnico, impianti sanitari, ecc. — 1923. 6 giugno. Titolare della ditta Busin, in Lugano, è Maria Busin nata Hoesli, da Zuoz (Grigioni), domiciliata in Lugano. Ufficio tecnico ed impianti sanitari ed affini. La ditta conferisce procura ad Andrea Busin, ingegnere, da Zuoz, in Lugano.

Tabacchi. — 7 giugno. La ditta Felice Moro-Simon, in Lugano, tabacchi del monopolio italiano (F. u. s. di c. n° 43 del 21 febbraio 1919, pag. 276), viene cancellata per decesso del titolare. L'attivo ed il passivo vengono assunti dalla società «Figli di F. Moro-Simon».

Tabacchi e fiammiferi. — 7 giugno. Sotto la ragione sociale Figli di F. Moro-Simon si è costituita in Lugano, a partire dal 18 agosto 1922, una società in nome collettivo fra Eugenio ed Alfredo Moro, fu Felice, di Milano (Italia), domiciliati a Lugano. La società assume attivo e passivo della cancellata ditta «Felice Moro-Simon». Tabacchi e fiammiferi del monopolio italiano.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Châteaux-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

Tissus, chapellerie, mercerie. — 1923. 7 juin. Le chef de la maison Fanny-Cécile Caille, aux Moulins, rière Châteaux-d'Oex, est Fanny-Cécile Caille née Favrod, femme séparée de biens de Boniface Caille, négociante, d'Estavannens (Fribourg), aux Moulins rière Châteaux-d'Oex. Tissus, chapellerie, mercerie.

Bureau de Cully

31 mai. Sous la raison sociale Société immobilière La Flore, il a été constitué, aux termes d'acte authentique du 28 mai 1923, une société anonyme, dont le siège est à Lutry et la durée illimitée. Elle a pour but l'acquisition d'immeubles dans la contrée de Lutry, leur exploitation et leur mise en valeur. La société reprend pour le prix global de fr. 70,000 des loirs de Jules Dufaux, à Paris, en vertu de la promesse de vente du 7 mai 1923 faite à Jules Dentan, la propriété dénommée La Flore, immeubles avec deux bâtiments sis à Lutry, lieu dit à la Rivaz, soit un seul bien-fonds de 66 ares 95 mètres de surface. Le capital social est de vingt mille francs, divisé en quarante actions de cinq cents francs chacune, nominatives et entièrement libérées. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un administrateur qui a seul la signature sociale et qui engage valablement la société envers les tiers. L'administrateur est Jules Dentan, de Lutry, entrepreneur, à Lausanne.

Bureau d'Echallens

Epicierie, mercerie, etc. — 7 juin. Le chef de la maison Achille Favre, à Pailly, est Achille fils de Gustave Favre, des Ponts-de-Martel (Neuchâtel), domicilié à Pailly. Epicierie, mercerie, tabacs et cigares, débit de sel, denrées fourragères.

Gené — Genève — Ginevra

1923. 31 mai. Suivant procès-verbal dressé par M^e B. de Budé, notaire, à Genève, le 18 mai 1923, et statuts datés du même jour y annexés, il a été constitué sous la dénomination de: **Manufacture de Chocolat S. A.**, une société anonyme ayant pour objet l'exploitation d'une fabrique de chocolat à Genève et spécialement la reprise de la maison existant actuellement sous la raison sociale «Jules-H. Nicollier, Chocolaterie Genevoise». Son siège est au Petit-Saconnex. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de quarante mille francs (fr. 40,000), divisé en 80 actions de fr. 500 chacune. Les actions sont nominatives. Jules-Henri Nicollier fait apport à la société de la fabrique de chocolat qu'il exploite au Petit-Saconnex, 47, Avenue d'Aire. Cet apport comporte l'agencement, la clientèle, les machines, le matériel et le droit au bail des locaux actuels occupés par la fabrique. Cet apport, fait sur la base d'un inventaire en date du 18 mai 1923, annexé à l'acte de constitution, est consenti pour le prix de trente mille francs, en contre partie duquel il est remis à Jules-Henri Nicollier, 60 actions de fr. 500 chacune de la présente société, entièrement libérées. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève.

La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à cinq membres. Le conseil détermine les personnes appelées à représenter la société. Le premier conseil est composé d'un membre en la personne d'Adolphe-Henri Reymond, négociant, de Gimel (Vaud), domicilié en la commune du Petit-Saconnex, lequel engage la société par sa signature individuelle. Siège social: 47, Avenue d'Aire.

5 juin. Aux termes d'acte passé devant M^e Bernard de Budé, notaire, à Genève, le 22 mai 1923, il a été constitué sous la dénomination de **Laboratoire d'Etudes et d'Analyses Chimiques pour l'Industrie et le Commerce S. A.**, une société anonyme ayant pour objet: 1. l'exploitation d'un laboratoire d'études, de recherches et d'analyses chimiques pour l'industrie et le commerce; 2. les recherches et les études pour toutes obtentions de brevets; 3. le contrôle de toutes fabrications et de tous produits et généralement l'exploitation et le commerce de tous produits chimiques, matières premières ou manufacturées. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de vingt mille francs (fr. 20,000), divisé en 40 actions de fr. 500 chacune. Les actions sont nominatives. Il est créé en outre 80 parts de fondateurs donnant droit à une part dans les bénéfices. Ernest Durand fait apport à la présente société de la clientèle qu'il possède en matière d'analyses chimiques, de vérifications et de recherches. Cet apport est sans valeur déterminée et est consenti contre la remise à Ernest Durand de 40 parts de fondateurs de la dite société. Les autres parts seront remises aux fondateurs de la société à concurrence d'une part par action souscrite. Toute publication de la société aura lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à cinq membres. La société est engagée par la signature de l'administrateur, s'il n'y en a qu'un; s'il y en a plusieurs, par la signature de la majorité ou de l'un d'eux délégué spécialement et muni d'un pouvoir en due forme. Le premier conseil est composé d'un seul membre en la personne d'Ernest-Léon Durand, docteur ès-sciences, professeur, d'Avully, à Genève. Siège social: 2, Rue Frédéric Amiel.

Entreprise de bâtiments. — 6 juin. La maison Puthod, entreprise de bâtiments, au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 9 juillet 1920, page 1329), confère procuration à Madame Jeanne Puthod née Chométy, de Genève, domiciliée au Petit-Saconnex, épouse du titulaire. Par contre, la procuration conférée à Mademoiselle Marguerite-Jeanne Puthod est éteinte.

Représentations commerciales. — 6 juin. La raison Edouard Dunoyer, représentations commerciales pour produits chimiques et denrées alimentaires, à Genève (F. o. s. du c. des 18 et 22 mai 1922, pages 968 et 994), est radiée suite d'association du titulaire.

Edouard Dunoyer, de Plainpalais, domicilié à Genève, et Robert-Yves Le Morvan, de nationalité française, domicilié à Genève, ont constitué à Genève, sous la raison sociale: **Dunoyer et Le Morvan**, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} mai 1923 et a repris, dès cette date, la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la maison «Edouard Dunoyer» ci-dessus radiée. Représentations commerciales pour produits chimiques et denrées alimentaires. 22, Boulevard Helvétique.

Agents de banque. — 6 juin. Bartlett et Cie, agents de banque, à Genève (F. o. s. du c. du 14 février 1921, page 339). L'associé commanditaire Henry-Francis Fletcher, s'est retiré depuis le 9 avril 1923, sa commandite de fr. 30,000 et la procuration individuelle qui lui avait été conférée, sont éteintes.

Représentations, etc. — 6 juin. La société en nom collectif H. Miège et P. Bardet, représentation, commission, exportation, importation et consignation de marchandises diverses, à Genève (F. o. s. du c. du 7 décembre 1920, page 2316), est déclarée dissoute depuis le 15 décembre 1921. Son actif et son passif sont repris par l'associé «Henri Miège», à Genève (F. o. s. du c. du 20 décembre 1921, page 2452); cette société est radiée.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux
Registro dei beni matrimoniali

Bern — Berne — Berna
Bureau de Porrentruy

1923. 7 juin. Par contrat de mariage du 16 mai 1923 les époux **René Racordon**, négociant, d'Alle, chef de la maison «René Racordon», commerce de fourrage, à Alle (F. o. s. du c. du 2 octobre 1918, n° 234, page 1559), et **Caroline née Desboeufs**, mariés depuis le 22 août 1905, ont adopté le régime de la séparation de biens des art. 241 et ss. C. c. s.

Compagnia di Assicurazione di Milano (Incendi — Furti — Vita — Rendite Vitalizie — Infortuni — Responsabilità civile — Invalidità)
Società Anonima istituita nel 1825

Sede in Milano — Via Lauro N° 7 (quartiere postale N° 1)

(Autorizzata a continuare le operazioni del ramo Incendi nel territorio elvetico con decreto 9 gennaio 1923 e fino a nuovo avviso.)

Attivo			Stato patrimoniale al 31 dicembre 1922 — Sezione Incendi		Passivo	
Lire	Ct.			Lire	Ct.	
1,960,000	—	Beni stabili.	Capitale sociale, 1602 azioni nominative a L. 2300.—	3,684,600	—	
7,295,557	90	Rendita italiana e titoli diversi.	Fondo di riserva statutario accumulato con quote utili degli esercizi anteriori	736,920	—	
670,797	68	Depositi in conto-corrente presso istituti di credito.	Sinistri rimasti a pagare	2,790,890	92	
17,870	22	Contanti in cassa.	Riparto delle quote di premio per rischi non estinti al 31 dicembre 1922	6,874,179	54	
1	—	Mobili, polizze e placche.	Riserva straordinaria, ossia avanzo indiviso a tutto il 1921	163,911	40	
6,450,439	63	Debitori diversi:	Dividendo da pagare agli azionisti	184,350	—	
1,376,382	62	a) Compagnie di riassicurazione.	Creditori diversi:	2,478,940	98	
333,951	66	b) Agenzie della compagnia ed ispettori.	a) Compagnie di riassicurazione	21,703	57	
773,130	42	c) Quote di premio in corso di riscossione.	c) Premi riscossi in anticipazione	149,640	51	
4,030,559	22	d) Conti-correnti diversi.	d) Demanio per saldo tasse diverse	1,322,882	62	
—	—	e) Sezione Vita verso Sezione Incendi, per partite di giro.	e) Interessi, fitti anticipati e cauzioni	243,232	75	
1,927,360	37	f) Crediti in dipendenza delle operazioni per conto dell'Istituto Nazionale.	f) Fondo di previdenza direzione, impiegati, ispettori ed agenti (al netto di premi di assicurazione)	544,035	38	
		g) Depositi cauzionali a valore nominale.	g) Conto sopravvenienze, oscillazioni valori patrimoniali e conti-correnti diversi	2,690,844	16	
		(B. 12)	h) Debiti in dipendenza delle operazioni per conto dell'Istituto Nazionale	—	—	
24,836,050	72		Depositi dei titoli in cauzione	1,927,360	37	
			Saldo utili dell'esercizio e redditi patrimoniali	1,022,557	52	
				24,836,050	72	

Milano, li 27 marzo 1923.

Il presidente del consiglio
d'amministrazione:
Prospero Negri.

Visto i Sindaci:

Ing. Giuseppe Taccani, Rag. Guglielmo Comotti,
Rag. Prof. Vittorio Giussani.

Il Direttore:

Dott. Gino Sestilli.

Il Capo contabile generale:

Rag. Achille Aceti.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

Anschluss des Fürstentums Liechtenstein an das schweizerische Zollgebiet

Auf Grund einer Besprechung zwischen schweizerischen und liechtensteinischen Delegierten ist am 16. Februar 1920 von der Regierung des Fürstentums Liechtenstein das Ersuchen an den Bundesrat gestellt worden, es möchten zum Zwecke des Abschlusses eines Zollanschlussvertrages Verhandlungen zwischen der Schweiz und dem Fürstentum eingeleitet werden. Die liechtensteinische Regierung ging dabei von dem Gedanken aus, dass dieser Zollanschlussvertrag die Grundlage eines ganzen Vertragssystems zu bilden habe, mittels dessen die Eidgenossenschaft ausser der Verwaltung des Zollwesens auch diejenige des Post-, Telegraphen- und Telefonwesens, sowie des Münz- und Justizwesens in Liechtenstein zu übernehmen und damit gegenüber dem Fürstentum die Stelle einzunehmen hätte, welche früher der österreichisch-ungarischen Monarchie zugekommen war.

Wenn nun der Zollanschluss von der liechtensteinischen Regierung als das wichtigste ihrer Begehren erklärt worden war, so konnte diesem doch nicht zuerst entsprochen werden, da die allseitige Abklärung der Frage durch die beteiligten Behörden geraume Zeit in Anspruch nahm. Den Anfang mit der Herstellung der engeren Beziehungen zwischen der Schweiz und Liechtenstein machte vielmehr der Postvertrag vom 10. November 1920, der am 1. Februar 1921 in Kraft getreten ist und durch den die Eidgenossenschaft die Besorgung des Post-, Telegraphen- und Telefonwesens im Fürstentum übernommen hat. Eine weitere tatsächliche Annäherung an schweizerische Verhältnisse hat sich in Liechtenstein durch die Einführung des Schweizerfrankens als allgemeines Zahlungsmittel, sowie durch die Reorganisation des Gerichtswesens und durch die unter starker Anlehnung an schweizerische Vorbilder erfolgte Abänderung der prozessualen und materiellen Rechtsvorschriften vollzogen.

Wie die Botschaft mitteilt, die der Bundesrat in der Angelegenheit am 1. Juni ds. Js. an die Bundesversammlung gerichtet hat, und der die vorliegenden Ausführungen entnommen sind, wurden die Verhandlungen über einen Zollanschlussvertrag in der Weise geführt, dass der Bundesrat von dem beteiligten Departementen einen fertigen Vertragsentwurf ausarbeiten liess, welcher der liechtensteinischen Regierung auf diplomatischem Wege zur Gegenüberstellung übermittelte wurde. Diese gab ihre Stellungnahme und Abänderungsvorschläge in einer Note an den Bundesrat bekannt, worauf diese Anträge von den in Frage kommenden Departementen geprüft wurden. Ein vom Bundesrat daraufhin genehmigter bereinigter Vertragstext erhielt nach einigen redaktionellen Änderungen auch die Zustimmung der Regierung des Fürstentums. Der Vertrag ist am 29. März 1923 vom Vorsteher des politischen Departements als Vertreter des Bundesrates und dem liechtensteinischen Geschäftsträger in Bern als Vertreter der fürstlichen Regierung unterzeichnet worden. Der Vertrag zerfällt in acht Abschnitte, denen ein Schlussprotokoll und zwei Vertragsanlagen beigegeben sind.

Im ersten Abschnitt finden sich nach dem einleitenden Artikel, der die Eingliederung des Fürstentums in das schweizerische Zollgebiet festsetzt, noch allgemeine Bestimmungen des Inhalts, dass die Zahlung sämtlicher auf Grund der Vertragsbestimmungen zu entrichtenden Abgaben, Bussen und Beiträge in schweizerischer Währung auszurichten seien, sowie dass der in Anwendung des Vertrages notwendige schriftliche Verkehr zwischen den Behörden beider Länder ohne Inanspruchnahme des diplomatischen Weges erfolgen könne.

Die Anführung der schweizerischen Rechtsvorschriften, die durch den Zollanschluss in Liechtenstein zur Anwendung gelangen müssen, bildet den Inhalt des zweiten Abschnittes. Vor allem wird bestimmt, dass die gesamte schweizerische Zollgesetzgebung, aber auch die übrige Bundesgesetzgebung zur Einführung gelangen müsse, soweit der Zollanschluss ihre Anwendung bedinge. Ausgenommen hiervon sind lediglich die bundesrechtlichen Vorschriften, durch welche eine Beitragspflicht des Bundes begründet wird. Die durch diese Bestimmung dem Fürstentum auferlegten Lasten sollen bei Bemessung der Höhe der an Liechtenstein von der Schweiz auszurichtenden Pauschalsumme wieder ausgeglichen werden. Das Fürstentum hat sich ferner aber auch verpflichtet, sofern es der Bundesrat als notwendig ansehen sollte, die Bundesgesetzgebung und die von der Schweiz eingegangenen internationalen Übereinkünfte über gewerbliches, literarisches und künstlerisches Eigentum für sein Gebiet in Kraft zu setzen, wogegen sich die Schweiz ihrerseits bereit erklärt, zu einer Einführung dieser gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Vereinbarungen in Liechtenstein schon vorher Hand zu bieten, wenn von der fürstlichen Regierung ein bezüglicher Wunsch ausgesprochen werden sollte. Die Stellung Liechtensteins gegenüber der Eidgenossenschaft hinsichtlich der auf seinem Gebiet einzuführenden Bundesgesetzgebung kommt derjenigen eines Kantons gleich, unter Vorbehalt der in Artikel 4 erwähnten Ausnahme.

Sämtliche für die Schweiz während der Dauer des Zollanschlussvertrages geltenden Handels- und Zollverträge mit fremden Staaten kommen auch auf Liechtenstein zur Anwendung. Bei Eingehung neuer Handels- und Zollverträge mit Oesterreich ist der fürstlichen Regierung ein Mitspracherecht eingeräumt.

Der dritte Abschnitt regelt die zolltechnischen Bedingungen, unter welchen der Zollschatz von der eidgenössischen Zollverwaltung in Liechtenstein zu übernehmen und durchzuführen ist. Der Artikel 15 sieht vor, dass für die Zollabfertigungen im lokalen Bahnverkehr von und nach dem Fürstentum auf den Stationen Schaan-Vaduz und Nendeln Zollämter errichtet werden sollen. Für den internationalen Reise- und Güterverkehr findet die Zollabfertigung in Buchs statt.

Der vierte Abschnitt behandelt die rechtliche Stellung des in Liechtenstein stationierten schweizerischen Zollpersonals.

Gemäss den Bestimmungen des fünften Abschnittes werden Widerhandlungen gegen die in Liechtenstein anwendbare Bundesgesetzgebung auf Grund des Verfahrens bei Uebertretung fiskalischer und polizeilicher Bundesgesetze (Bundesgesetz vom 30. VI. 1849) verfolgt und beurteilt, sofern dieses Verfahren vorgesehen ist. Ist letzteres nicht der Fall, so werden die Widerhandlungen in erster Instanz vom Fürstlichen Landgericht beurteilt; Appellationsinstanz ist das Kantonsgericht St. Gallen und Kassationsbeschwerden werden vom Kassationshof des Bundesgerichts erledigt.

Die Handhabung der Fremdenpolizei, von der der sechste Abschnitt handelt, musste aus dem Grunde in die Vertragsbestimmungen aufgenommen werden, weil die fremdenpolizeilichen Funktionen an der schweizerisch-liechtensteinischen Grenze den Zollorganen übertragen sind. Die nähere Regelung der fremdenpolizeilichen Vorschriften bleibt einer besonders Vereinbarung der beiden Regierungen vorbehalten, die gleichzeitig mit dem Zollanschlussvertrag in Kraft treten soll.

Der siebente Abschnitt setzt die finanziellen Leistungen der Eidgenossenschaft an das Fürstentum fest. Die vertragschliessenden Teile haben es als zweckmässig erachtet, vorläufig als festen Anteil des Fürstentums unter Berücksichtigung der Mehrauslagen der eidgenössischen Zollverwaltung eine Pauschalsumme von Fr. 150,000 im Vertrag vorzusehen, in der Meinung, dass dem Fürstentum, wenn sich dieser Betrag als zu niedrig bemessen erweisen sollte, bei einer neuen Festsetzung der Anteilsumme, die alle drei Jahre vorgenommen werden kann, durch entsprechende Erhöhung ein Ausfall ersetzt werden solle. Gleicherweise kann naturgemäss auch eine zu grosse Leistung der Schweiz durch Reduktion der Summe für die folgende Periode berichtigt werden.

Von den Uebergangs- und Schlussbestimmungen des achten Abschnittes verdient die verhältnismässig kurze Kündigungsfrist von einem Jahre Erwähnung, von welcher erstmals nach vierjähriger Vertragsdauer Gebrauch gemacht werden kann. Durch diesen kurzen Kündigungsfrist ist vor allem den Bedenken derjenigen Opponenten Rechnung getragen worden, die von der Einbeziehung Liechtensteins in das schweizerische Zollgebiet für die Schweiz nur nachteilige Folgen befürchteten. Das Inkrafttreten des Vertrages ist auf 1. Januar 1924 vorgesehen; doch kann dieser Termin gemäss einer Bestimmung im Schlussprotokoll vom Bundesrat hinausgeschoben werden.

Im Schlussprotokoll sind ausserdem noch drei andere Punkte geregelt, nämlich: die Spielbankfrage, die Sömmerung liechtensteinischen Viehs in verschiedenen Vorarlbergeralpen und die Erhebung von Stempelabgaben. Das Schlussprotokoll enthält nämlich einen Verzicht auf die Erhebung von diesen Abgaben in denjenigen Fällen, in denen dieser Erhebung bestimmte Verpflichtungen der fürstlichen Regierung als wohlverworbene Rechte entgegenstehen.

Etats-Unis — Types officiels américains pour le coton

(Communication du Consulat de Suisse à La Nouvelle-Orléans.)

Le 4 mars 1923, le Gouvernement américain a promulgué une nouvelle loi, connue sous le nom de « Fulmer Act », ayant trait à la vente du coton américain à partir du 1^{er} août 1923.

Cette question a été discutée et restait pendante au Congrès depuis assez longtemps, lorsque la loi a été promulguée d'une manière inattendue et à la très grande surprise du commerce cotonnier en général.

Suivant le « Fulmer Act », sera considérée comme une infraction à la loi, toute vente de coton, aussi bien pour ici que pour l'Europe, faite sous d'autres types que les types américains; ceci en lieu et place de la classification de Liverpool à laquelle le commerce européen était accoutumé.

Bien que le Gouvernement entende donner à la loi toute l'élasticité possible, afin de ne pas créer trop de confusion, le fait d'établir des types spéciaux de coton équivalents au classement de Liverpool sera néanmoins considéré comme une violation de la loi.

D'après ce que je sais, le Gouvernement a l'intention d'appliquer strictement la nouvelle loi.

On peut se procurer les nouveaux types américains auprès du « Bureau of Agricultural Economics, U. S. Department of Agriculture », Washington, D. C., à raison de \$ 5 (cinq dollars) la boîte.

Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

(Ueberweisungskurse vom 9. Juni an¹) — Cours de réduction à partir du 9 juin²

Belgique fr. 31 20; Danemark Fr. 101.90; Deutschland Fr. —.008; Italie fr. 26.10; Oesterreich Fr. —.009; Grande-Bretagne fr. 26. —.

¹) Abweichungen nach den Schwankungen vorbehalten. — ²) Sauf adaptation aux fluctuations.

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS S. A.

Treuhand-Institut A.-G.

Aarau Basel Chur Zürich
Hint. Vorstadt 11 Falkenstr. 7 b. Oberthor Uraniastr. 11

Ordnen und Anlegen von Buchhaltungen
Revisionen — Expertisen — Gutachten.
Moderne Organisationen (nach Taylor).
Beaufsichtigung von Unternehmungen.
Sekretariat von Verbänden 2493
Sanierungen und Finanzierungen.
Beistand in Steuer-Angelegenheiten.

Appel aux créanciers

La **Société Les Armallis, S. A. fabrique de confiserie, à Grange-Canal (Genève)**, a voté sa dissolution et a désigné M. Jules Baud, arbitre de commerce, rue du Marché 12, comme liquidateur. Les créanciers de cette société sont invités à produire leurs comptes en mains du soussigné d'ici au 15 juin prochain, et les débiteurs à se libérer pour la même date.

J. Baud, rue du Marché 12, Genève.

Allgemeine Gas-Industrie-Gesellschaft A.-G. Bern

Die Aktionäre werden hiermit zu der **Freitag den 22. Juni 1923, 10^{1/2} Uhr, in der Berner Handelsbank in Bern** stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Jahresrechnung 1922/23 und des Berichtes der Kontrollstelle, sowie Decharge-Erteilung. ;1629
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
3. Aenderung der Geschäftsstatuten.
4. Statutarische Wahlen.

Die Zutrittskarten können gegen genügenden Ausweis bezogen werden bei der Berner Handelsbank in Bern, woselbst auch Jahresrechnung und Statutenänderungen aufliegen, sowie bei der Aktiengesellschaft Leu & Cie., Zürich.

Bern, den 4. Mai 1923.

Der Verwaltungsrat.

Spar- & Leihkasse in Bern

Gegründet 1857 • Kapital und Reserven fr. 11,000,000.

Beratung für Kapitalanlagen
An- und Verkauf, sowie Verwaltung von Wertpapieren
Vermietung von Schrankfächern

Auskunft erteilt

Die Direktion.

Kleine Scheidegg

2070 Meter über Meer

Seilers Kurhaus eröffnet

Günstige Höhenlage 2070 m für **Heufieberkranke**. Arrangement für kurzfristigen **Ferienaufenthalt**. Pension von Fr. 12.— an. Logement Minimalpreis Fr. 5.—. (3853 Y)

META A. G.

Die Aktionäre der META A. G. werden hiermit zur **ordentlichen Generalversammlung** auf **Mittwoch den 20. Juni 1923**, vormittags 11½ Uhr, im Sitzungszimmer der Gesellschaft in Basel, Aeschenvorstadt 72, zur Behandlung nachstehender Traktanden eingeladen:

1. Bericht des Verwaltungsrates.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Beschlussfassung über Genehmigung der Bilanz.
4. Beschlussfassung über Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren.

Basel, den 1. Juni 1923

Prämienanleihen

d. Verbandes Schweiz. Eisenbahnvorarbeiter 1917
Ziehung vom 30. Mai 1923.

Ausgeloste Serien — Séries extraites: 451, 1136, 1324, 3402, 3878, 4365, 6459, 7419, 9218, 9678, 11692, 11995, 12210, 18517, 18900, 19404, 19859.

Sämtliche Nummern vorstehender Serien, welche unter den nachstehenden Treffern nicht figurieren, sind mit Fr. 5 rückzahlbar. Tous les numéros des séries ci-dessus qui ne figurent pas au tableau des lots ci-après, sont remboursables à fr. 5.

1 Treffer (Lot) à Fr. 20,000 : Serie 1136 Nr. 23; 1 Treffer (Lot) à Fr. 1000 : Serie 11995 Nr. 8; 3 Treffer (Lots) à Fr. 100 : Serie 3402 Nr. 17; Serie 3878 Nr. 11; Serie 4365 Nr. 21. 10 Treffer (Lots) à Fr. 50 : Serie 451 Nr. 6; Serie 1324 Nr. 9; Serie 6459 Nr. 2; Serie 7419 Nr. 3; Serie 9218 Nr. 26; Serie 9678 Nr. 13; Serie 11692 Nr. 7; Serie 18517 Nr. 27; Serie 19404 Nr. 12; Serie 19859 Nr. 13. 25 Treffer (Lots) à Fr. 20 : Serie 451 Nr. 17, 23; Serie 1136 Nr. 18; Serie 1324 Nr. 8; Serie 3402 Nr. 15; Serie 3878 Nr. 14; Serie 4365 Nr. 22; Serie 6459 Nr. 5; Serie 7419 Nr. 24; Serie 9218 Nr. 3; Serie 9678 Nr. 25; Serie 11692 Nr. 21; Serie 11995 Nr. 5, 16; Serie 12210 Nr. 27, 29; Serie 18517 Nr. 19, 28; Serie 18900 Nr. 4, 6, 20; Serie 19404 Nr. 4, 15; Serie 19859 Nr. 1, 6. 70 Treffer (Lots) à Fr. 10 : Serie 451 Nr. 11, 15, 18; Serie 1136 Nr. 1, 12, 13, 27; Serie 1324 Nr. 15; 17, 23, 27; Serie 3402 Nr. 6, 9, 18, 26; Serie 3878 Nr. 8, 21, 28, 30; Serie 4365 Nr. 1, 10, 24, 25, 29; Serie 6459 Nr. 7, 10, 26, 28, 29; Serie 7419 Nr. 12, 22, 23, 26, 29; Serie 9218 Nr. 7, 12, 18, 27; Serie 9678 Nr. 2, 3, 5, 10, 18; Serie 11692 Nr. 5, 24, 25, 30; Serie 11995 Nr. 6, 20, 28; Serie 12210 Nr. 2, 4, 14, 20; Serie 18517 Nr. 1, 4, 23, 28; Serie 18900 Nr. 3, 11, 22, 26; Serie 19404 Nr. 16, 23, 25, 30; Serie 19859 Nr. 11, 12, 14, 19.

Auszahlung ab 1. Juli 1923. Paiement à partir du 1er juillet 1923.

Banque de Commerce et de Crédit S. A.

Luzern, Pilatusstrasse 7. 1674 (3456 Lz) Genève, Mont Blanc 20.

Société Anonyme du Bellevue-Palace, Berne

L'assemblée générale ordinaire annuelle des actionnaires est convoquée pour le **mercredi 20 juin 1923, à 14½ heures, au Bellevue-Palace, à Berne.** ;1670

ORDRE DU JOUR: Opérations statutaires.

L'assemblée générale ordinaire sera immédiatement suivie d'une **assemblée extraordinaire**

ORDRE DU JOUR:

1. Réduction du capital-actions de 20 %.
2. Augmentation du capital-actions de fr. 400,000 (20 % du capital social) par la création d'actions privilégiées.
3. Autorisation au conseil de traiter dans de certaines limites et conditions l'achat du mobilier et matériel du Bernerhof, ou seulement l'achat du nom et de la clientèle.
4. Eventuellement modification de la raison sociale du Bellevue-Palace par l'adjonction du nom Grand Hôtel et Bernerhof.
5. Modification des articles 5, 41, éventuellement de l'article premier des statuts.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre dernier, ainsi que le rapport des commissaires sont à la disposition de MM. les actionnaires à la Banque Cantonale de Berne et à la Banque Chs. Schmidhauser & Cie., à Lausanne, où les cartes d'admission aux deux assemblées peuvent être retirées contre présentation des titres ou de certificats de dépôts jusqu'au jour des assemblées.

Berne, le 7 juin 1923.

Pour le conseil d'administration:
Allamand, Not.

1500 Kopier-Rollen Weiss

aus einer Liquidation, 29 cm breit, à 1000 Quartkopen auf Kartenhülle

à Fr. 3.— per Rolle gegen Kassa

lieferbar in Posten von nicht unter 50 Rollen. Anfragen unter Chiffre L 2303 Q an Publicitas, Basel. ;1599

J. Gauger & Co
Zürich



Lagerplatz

zirka 6000 m² direkt b. Rheinhafen St. Johann, Basel, an zwei Strassen stossend, bequemste Zu- und Abfuhr, Geleiseanschluss, vorzüglich geeignet als ;1652

Kohlenschlagplatz

auf langen Termin zu ganz günstigen Konditionen zu vermieten. Auskunft im Bureau Hünigerstrasse 137, Basel.



Scellés métalliques

Crampons de sûreté pour caisses d'emballage

Tendeurs pour feuilard.

Feuillard toutes (6901 N) dimensions. ;316

Plombs à sceller en plomb

Petitpierre Fils & Co.,

Neuchâtel.

Société Franco-Suisse de Brosserie, Genève

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire et extraordinaire

pour le **lundi 18 juin 1923, à 16½ heures, à la Chambre de Commerce, rue Petitot 3, Genève**, avec l'ordre du jour suivant:

I. Assemblée générale ordinaire.

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice écoulé.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs des comptes.
3. Votation sur l'approbation des rapports et de leurs conclusions.
4. Nomination d'un administrateur. ;1648
5. Nomination d'un ou plusieurs commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1922-1923 et fixation de leur rémunération.

II. Assemblée générale extraordinaire.

Modification de l'art. 4 des statuts en vue du transfert du siège social des Acacias, commune de Carouge, à la rue du Stand, 58, Ville de Genève.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition des actionnaires au siège social, chez MM. Archinard & Sandoz, 58, rue du Stand, Genève, dès le 7 juin. Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées dès le 7 au 15 juin soit au siège social, soit au Comptoir d'Escompte de Genève, à Genève, contre dépôt des titres ou d'un certificat de dépôt dans une banque.

Genève, le 5 juin 1923.

Le conseil d'administration.

Pension Seeblick

im erstklassigen Luftkurort 1588

AESCHI b. Spiez

Bekannt gute Küche.

Grosse Terrasse.

Pensionspreis Fr. 7.—

TOPFREINIGER

TRIO



TOPFREINIGER-FABRIK UND PUTZTUCHWEBEREI

DREISPITZ

LEOP. HERB * BASEL

Holz- & Ledercarton

empfehlen 1579

P. Gimmi & Co

z. Papyrus

St. Gallen

Les

insertions

pour les

financiers

commerçants

et industriels

trouvent dans la

Feuille officielle

suisse du commerce

la publicité la plus

étendue et la plus

efficace

.....

Régie des annonces

PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse

de Publicité

Adelboden Hotel Victoria
(40 Betten)
Prächtige Lage. - Gute Familienpension. - Bescheidene Preise. - Verlangen Sie Prospekte. F. Derron-Schmid.

Gornern-Kiental Hotel und Pension Waldrand
auf Pochtenalp
Haus mit 50 Betten. Gute Küche, Butter als Kochfett (Kaffee ohne Surrogat). Spaziergänge und Ausflüge in benachbarte Wälder und Alpen, ebenso zu Bergtouren, oberhalb dem naturmerkwürdigen Hexenkessel, den vielbesuchten Düden- und Pochtenfällen. Am Wege zu den Fässen Seifenlauge-Mürren, Hochtürli-Kandersteig, Gamelücke-Wallis, sowie der vielbestiegenen Blümlisalp. - Pensionspreis Fr. 9.-. Im Mai, Juni, September ermässigte Preise. Prospekte durch **Frau Bentschen**.

Fabrikanten! Industrielle!
Erster, arbeitsfertiger, zuverlässiger und strebsamer Schweizer Kaufmann (verheiratet), sprachkundig, reisegewandt, beste Umgangsformen, anpassungsfähig, mit Kenntnissen in der **Baumwoll-, Kolonial-, Maschinen- und Speditionsbranche**, sucht auf Juli/August, eventuell später
Lebensstellung
als Filialleiter, Kassier, Sekretär, Stütze des Chefs oder sonstiger **Vertrauensposten**. Ia Referenzen, bester Leumund und Kautionsfähigkeit vorhanden.
Offerten unter Chiffre **We 3974 Y** an Publiltas Bern. .1618

RUEGG & Co BANKGESCHÄFT ZÜRICH
Börsenaufträge Kapitalanlagen.
Ein in Buchhaltung, Korrespondenz, Kassa-, Unfall-, Rechnungs- und Rapportwesen, sowie Warenverkauf etc. durchaus bewandertes, arbeitsfreudiges, jüngerer
Angestellter
mit mehrjähriger Praxis in der Baubranche, **sucht Stelle** zu ändern. Prima Zeugnisse und Referenzen.
Offerten unter Chiffre **Ae 4069 Y** an Publiltas Bern. .1643

Internationale Transporte Gebrüder Weiss Bregenz
Buchs, St. Margrethen, Romanshorn, Wien, Bludenz, Feldkirch, Dornbirn, Lindau
Fachgemässe Verzollungen
Feste Transportübernahme nach allen Richtungen
Regelmässige Sammelverkehre nach Wien, Polen und Ungarn ab St. Margrethen und Buchs sowie in umgekehrter Richtung, ferner nach Sachsen und der Tschechoslowakei ab Romanshorn u. Lindau. Spezialverkehr nach und von Italien. Grosse Lager- räume und Lagerplätze mit Geleiseanschlüssen in Romanshorn und Wien

Gesucht
in altes Speditionshaus tüchtigen, branchekundigen
SPEDITEUR
der auch Tarifkenntnisse besitzt. Nur Bewerber, welche belähigt sind, einen amerikanischen Dienst selbständig leiten zu können, kommen in Frage.
Offerten unter Chiffre **X 2362 Z** an Publiltas Zürich. .1675

AKTIEN, OBLIGATIONEN, CHEQUES, TAXMARKEN, BANKNOTEN etc.
ART. INSTITUT ORELL FÜSSLI ZÜRICH BARENGASSE 6

Transmissionen Riemenscheiben
fabrizieren schnell und billig
Wanner & Co. A.-G., Horgen
1046 (1840 Z)

Elektrische Bahn Stansstad-Engelberg

Die Herren Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur **ordentlichen Generalversammlung** auf **Dienstag den 19. Juni 1923, nachmittags 2 Uhr, in dem obern Saal des Café Flora in Luzern** eingeladen.
Verhandlungsgegenstände:
1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1922. .1612
2. Ersatzwahl eines Mitgliedes in den Verwaltungsrat.
Rechnungen und Bilanz, sowie der Revisorenbericht sind vorschriftsgemäss vom 12. Juni an bei Herren **Falck & Cie. in Luzern** aufgelegt. Ebendasselbe können vom 12. bis mit 18. Juni Exemplare des Geschäftsberichtes, sowie die Eintrittskarten zur Generalversammlung gegen gehörigen Ausweis über den Aktienbesitz oder die vorgeschriebene Vertretungsvollmacht bezogen werden. Beim Bezug der Eintrittskarten erhalten die an der Bahnlinie wohnenden Aktionäre eine Freikarte für die Fahrt nach Stansstad und retour.
Luzern, den 25. Mai 1923.

Compagnie Générale d'Electricité
Société anonyme au capital de 60 millions de francs
54, rue de la Boétie, Paris
Le solde du dividende afférent à l'exercice 1921-1922 sera payable à partir du 15 juin, à raison de fr. franc. 30 bruts par action, soit à: fr. franc. 27.- pour les actions nominatives } au change sur Paris fr. franc. 24,409 pour les actions au porteurs }
contre remise du coupon n° 34 et moyennant déclaration de nationalité, au guichets de MM. **Ferrier, Lullin & Cie.**, 6, place de la Synagogue, **Genève**. .1649

Société de l'Industrie des Hôtels
Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale extraordinaire** qui aura lieu le **jeudi 21 juin 1923, à 14½ h.**, au local de la Chambre de Commerce, 8, rue Petitot, à Genève.
Ordre du jour: 1. Réduction du capital social par voie de remboursement. 2. Modification des statuts.
Pour pouvoir être représentées à l'assemblée, les actions doivent être déposées jusqu'au 19 juin à la caisse de MM. **Rentsch, Forget & Cie.**, banquiers, 66, rue du Stand, à Genève.
Pour délibérer valablement, l'assemblée doit réunir le quorum des 2/3 du capital, en conséquence MM. les actionnaires sont instamment priés de faire représenter leurs actions. .1650

Hotel-
angestellte finden durch Veröffentlichung ihres Gesuehes in der Feuille d'Avis de Montreux: am schnellsten und sichersten
Stelle
in **Montreux**
oder Umgebung. Sieh zu wenden an
PUBLICITAS A.G.
Schweiz. Annoncen-Expedition

Banque nationale de Crédit PARIS
Capital Fr. 500,000,000
Réserves „ 94,000,000
Dépôts „ 2,439,000,000
450 Succursales en France
Toutes Opérations de Banque

Schweizerische Revisionsgesellschaft A.-G.
Bahnhofstrasse 44 **Zürich** Telephone **Schnau 45.95**
Schützengasse 9 **St. Gallen** Telephone **35.39**
Beratung in Steuerangelegenheiten und Vertretung vor allen Steuerbehörden :: Buchhaltungs- und Bureauorganisationen
Neueinführung von Buchhaltungen :: Abschlussarbeiten
Revisionen :: Treubandgeschäfte :: Liquidationen :: Gründungen :: Kommerzielle Expertisen :: Sekretariate
791 (1215 Z)

Compagnie du Chemin de fer d'Yverdon à Ste-Croix
L'assemblée générale ordinaire des actionnaires est convoquée pour le **samedi, 23 juin 1923, à 11 h. ¼ du matin, au Grand Hôtel, les Rasses près Ste-Croix.**
Ordre du jour: 1. Rapports du conseil d'administration est des contrôleurs sur la gestion et les comptes de 1922. - 2. Votation sur les conclusions de ces rapports et fixation du dividende. - 3. Nomination d'administrateurs et de contrôleurs.
Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs sont, dès aujourd'hui, à la disposition des actionnaires au siège social à Yverdon. Pour prendre part à l'assemblée, MM. les actionnaires doivent signer et adresser, avant le 23 juin, la déclaration dont la formule est à leur disposition au siège social à Yverdon, au Comptoir d'Escompte de Genève, succursale de Lausanne et auprès de MM. Lombard, Odier & Cie, banquiers, à Genève. .1655 (23974 L.)
Yverdon, le 6 juin 1923.
Le conseil d'administration.

Société de l'Industrie Electrique et Chimique
Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** pour le **samedi 30 juin 1923, à 11 heures du matin, au siège social, 1, rue de la Poste, à Genève**, avec l'ordre du jour suivant:
1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports et sur la gestion du conseil. .1672
4. Répartition des bénéfices et fixation du dividende.
5. Nomination d'administrateurs.
6. Nomination des commissaires-vérificateurs des comptes.
Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition de MM. les actionnaires à partir du 18 juin 1923 au siège social qui délivrera jusqu'au 25 juin des cartes d'admissions à l'assemblée générale contre remise des actions ou d'un certificat de dépôt de celles-ci dans une maison de banque.
Genève, le 7 juin 1923. **Le conseil d'administration.**